



**EUROPA-UNIVERSITÄT
VIADRINA
FRANKFURT (ODER)**

Universität Viadrina Frankfurt (Oder)

Le Treut, Alain / Gieffers, Hanna

Deutsch-französisches Journalismus-Seminar

Sommersemester 2012

Wintersemester 2011/2012

Die Journalisten Alain Le Treut und Hanna Gieffers bieten in diesem Semester wieder ein Deutsch-Französisches-Journalismus-Seminar an. Ziel des Seminars ist die Förderung interkultureller Kompetenzen und die Überwindung von Schwierigkeiten in Fremdsprachen. In deutsch-französischen Schreibteams erlernen die Teilnehmer des Seminars Grundfertigkeiten des Journalismus und erwerben gleichzeitig Kenntnisse in der Fremdsprache.

Diese zentralen Fragen werden im Seminar diskutiert und beantwortet:

Wie verfasse ich einen journalistischen Text? Was muss ich beim Schreiben eines Artikels in einer Fremdsprache beachten? Wie organisiere ich die Produktion von Texten gemeinsam mit meinem Schreibteam?

Der Austausch zwischen deutschen und französischen Muttersprachlern soll den Umgang mit der Sprache erleichtern und helfen, Sprachbarrieren sowohl mündlich als auch schriftlich zu überwinden und individuell die Sprachkenntnisse zu vertiefen und zu festigen. Die Schreibteams erstellen Texte, die zum Ende des Seminars auf der Internetplattform von www.duett.fr veröffentlicht werden. Die Artikel aus dem letzten Semester stehen hier bereits online. Hinweise zur Veranstaltung: Melden Sie sich ab dem 15.09.2012 bitte ausschließlich auf unserer Plattform www.duett.fr an. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 begrenzt. Leistungsnachweis: Teilnahme am Blockseminar sowie an der Exkursion (Besuch einer Redaktion in Berlin), Erarbeitung und Veröffentlichung eines Textes in deutscher und französischer Sprache im Schreibteam, zusätzliche Termine mit dem Schreibzentrum in Absprache mit dem Dozenten.